**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande
**Band:** 68 (1942)
**Heft:** 2

## Werbung

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

Lausanne, 24 janvier 1942 — 68me année. — N° 2

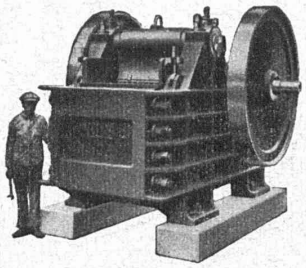
# Bulletin Technique de la Suisse romande

**Organe**
**de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,**
**des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,**
**de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,**
**des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.**

**SPÄLTI FILS & Cie**
**VEVEY**
**Rue des Chenevières, 11**
Téléphone 51942
**MAISON PRINCIPALE à ZURICH 5**
Téléphone 36623

**Nous livrons :**
**Moteurs électriques,**
**Génératrices,**
**Transformateurs et Appareils**
**de toutes provenances**
**pour haute et basse tension.**

**Concasseurs "CLUS" à grand rendement**



Concasseurs à balanciers simple ou double. — Concasseurs giratoires primaire ou secondaire. — Broyeurs à sable. — Machines à trier et laver le sable et le gravier. — Laveuses et Trieurs à inondation d'eau. Cribles vibratoires.

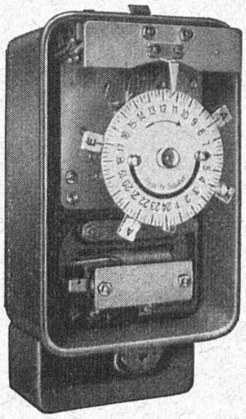
**Installations complètes pour la préparation du sable et du gravier, pour tous rendements et exigences.**

*Renseignements et devis sur demande.*

**ROBERT AEBI & CIE S. A., ZURICH**
**Bureau technique** **Fabrique de machines d'entreprises** **Tél. 31.750** **Succursale à Zollikofen (Berne)**

**BREVETS d'INVENTION**
*la plus ancienne maison de Suisse :* **Imer, Dériaz & Cie**
**Genève**
**14 rue du Mont-Blanc**

Interrupteurs horaires, Interrupteurs à distance
Allumeurs-extincteurs pour cages d'escaliers
Equipements de commande



Horloges à contacts pour tous les programmes de commutation,

Thermostats,
Régulateurs de pression,

Vannes motorisées,
Vannes motorisées à position de fermeture réglable et Vannes à papillon motorisées.

Appareils automatiques de commande pour installations de chauffage, de ventilation, de conditionnement d'air, installations frigorifiques.

Demandez nos catalogues.

**SAUTER**

**Fabrique d'Appareils Electriques**
**FR. SAUTER S.A. à Bâle**
**Bureau technique de Genève, rue Diday, 12.**



MD

**Deux secondes et deux métaux.**
Il suffit de deux secondes pour la fabrication de cette pièce de vaporisateur en deux métaux, le tuyau de laiton étant fixé dans le corps d'aluminium. Seul procédé rationnel: le moulage sous pression.

**INJECTA**
S. A. Fonderies sous pression et Fabrique d'appareils
Teufenthal (Argovie) Tél. 8242

Repr.: Dr. Ing. H. EIMER, Ing. Bureau
**ZURICH 7, Carmenstr. 51**

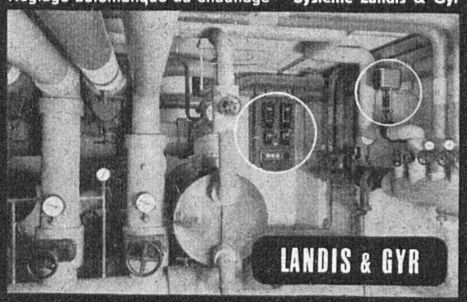


**Le chauffage économique . . .**
est assuré grâce aux moyens techniques modernes

**La conduite automatique du chauffage**
règle la température de l'eau de chauffe selon les conditions atmosphériques. L'appareil tient compte des besoins individuels de toute installation et réduit la consommation de combustible au strict minimum.

Jn – 1099

Hôpital de l'Ile, Berne
Réglage automatique du chauffage **Système Landis & Gyr**

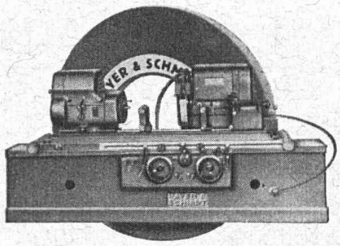


**LANDIS & GYR** **ZOUG**

Demandez-nous le prospectus BT Dépt. Appareils de contrôle thermique

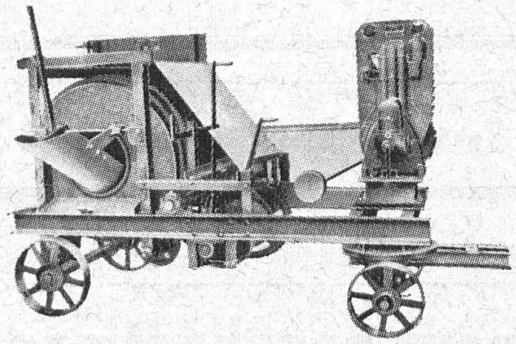
Gripp

MEULES ABRASIVES
F. HOFFMANN & Cie
ZÜRICH-ALTSTETTEN
VULKANSTR. 110. TEL: 5.58.87

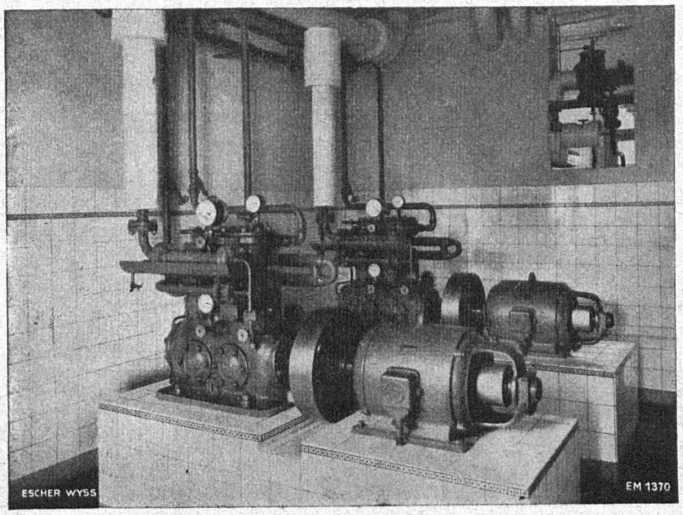


Machines à rectifier à commande hydraulique
**Meules abrasives - Corindon en poudre**
Stock important en toutes matières abrasives
**ZIEGLER & Cie - Winterthour**
Représentants de Mayer & Schmidt S. A., Offenbach s. M.

**STAHLBETON THOUNE - Tuyaux centrifugés à haute pression**
jusqu'à deux mètres de diamètre et de plusieurs mètres de longueur.
**Pièces coudées dans toutes les dimensions et degrés ; raccords ; réductions.**
Le **STAHLBETON THOUNE** est un produit de toute première qualité répondant aux exigences les plus excessives. - Références à disposition.
**S. A. KANDERKIES, THOUNE**



**Machines pour entrepreneurs**
pour super- et infrastructure.
**Machines et installations**
pour la préparation de sable et gravier.
**Appareils de levage**
pour commande à main et électrique.
**Pompes à incendie**
avec moteur de 25, 35 et 50 CV.
**BRUN & Cie** Fabrique de machines **NEBIKON** (Luc.)
Fondée en 1872 Tél. No 85.112



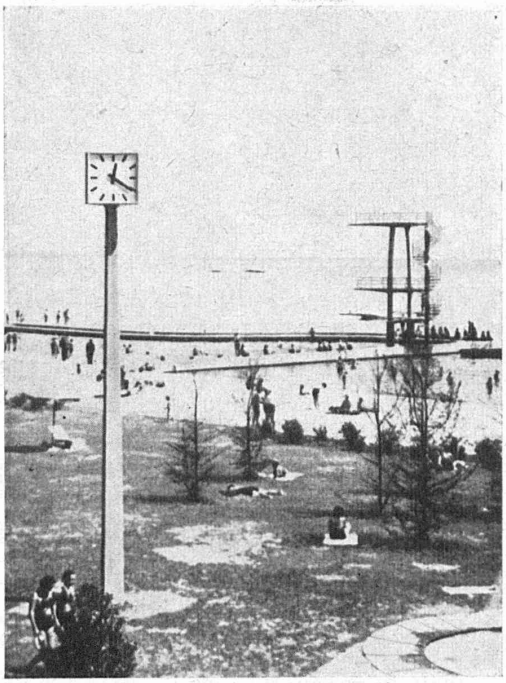

Installation frigorifique « FRIGOTROP » entièrement automatique dans une brasserie.

**ESCHER WYSS**
**ZURICH**

NOS SPÉCIALITÉS :

**Turbines hydrauliques**
**Pompes**
**Conduites forcées**
**Hélices marines à pas variable**
**Hélices d'avions en métal léger**
**Machines à papier**
**Turbines à vapeur**
**Chaudières à vapeur et réservoirs**
**Turbo-compresseurs et ventilateurs à hélice**
**Installations d'évaporation**
**Machines frigorifiques**
**Essoreuses pour l'industrie,** système « TER MEER »
**Produits de fonderie**

22/40



Plage de Bellerive, LAUSANNE

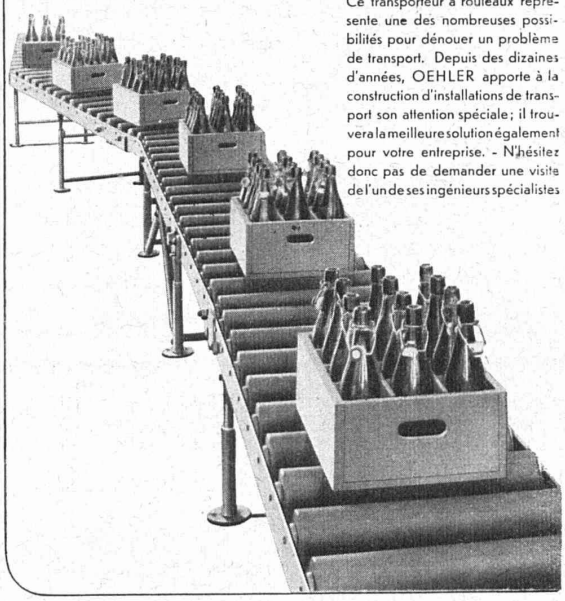
3 cadrans carrés dimensions 90×90 cm.

**Horloges électriques**

**FAVAG**

Fabriques d'appareils électriques S.A.
**NEUCHATEL**

**INSTALLATIONS DE TRANSPORT**

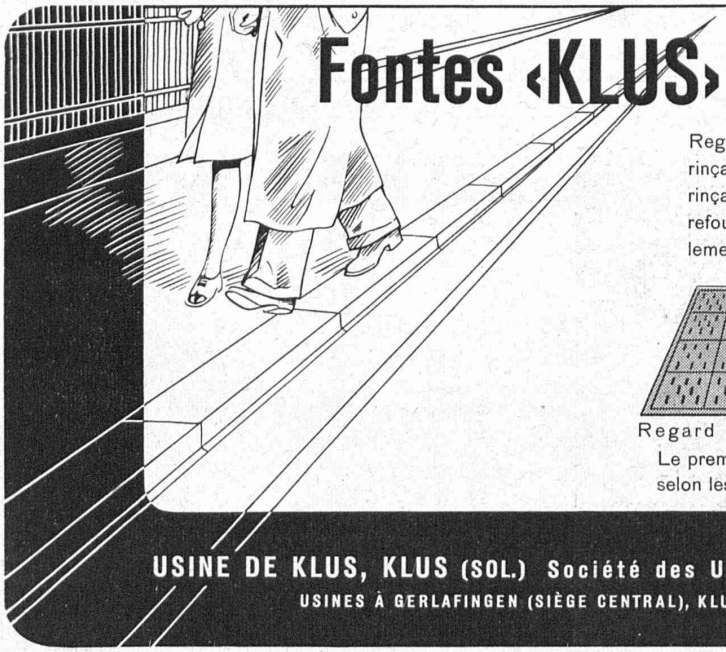


Ce transporteur à rouleaux représente une des nombreuses possibilités pour dénouer un problème de transport. Depuis des dizaines d'années, OEHLER apporte à la construction d'installations de transport son attention spéciale; il trouvera la meilleure solution également pour votre entreprise. - N'hésitez donc pas de demander une visite de l'un de ses ingénieurs spécialistes

**OEHLER AARAU**

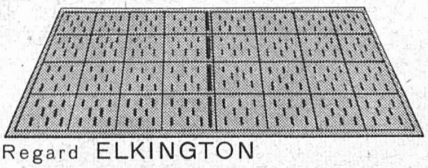
USINES MÉTALLURGIQUES OEHLER & CIE. S. A.

**La publicité seule vous fera connaître !!!**



**Fontes «KLUS» pour canalisations**

Regards, Couvercles de regards, Grilles, Rigoles. Vannes de rinçage, de refoulement et de retenue. Portes et clapets de rinçage. Clapets de retour et de refoulement. Obturateurs de refoulement et pour le rinçage des conduites. Vannes de refoulement des hautes eaux. Vannes de canaux et d'écluses.



Regard ELKINGTON

Le premier regard construit pour le trafic actuel, selon les considérations scientifiques

**USINE DE KLUS, KLUS (SOL.) Société des Usines de Louis de Roll S. A.**

USINES À GERLAFINGEN (SIÈGE CENTRAL), KLUS, CHOINDEZ, RONDEZ, OLTEN, BERNE

V ROLL N